



GRUPO DE TRABAJO DE REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS CIUDAD Y CONDADO DE SAN FRANCISCO MINUTAS

Celebrada mediante videoconferencia
(Acceso remoto ofrecido por teleconferencia)
www.sfgovtv.org

6 de diciembre de 2021 – 5:30

Reunión Ordinaria

Miembros: Jeremy Lee, Jose Maria (Chema) Hernández Gil, J. Michelle Pierce, Matthew Castillon, Arnold Townsend, Lily Ho, Raynell Cooper, Chasel Lee, Ditka Reiner

1. Llamado al orden y toma de asistencia

El Grupo de Trabajo de Redistribución de Distritos se reunió en sesión ordinaria mediante videoconferencia y ofreció al público la oportunidad de hacer comentarios por teleconferencia el lunes, 6 de diciembre de 2021. El presidente, Reverendo Arnold Townsend llamó al orden a las 5:42 p. m.

Al tomar asistencia se anotó como presentes a los Miembros Jeremy Lee, Hernández Gil, Castillon, Townsend, Ho, Cooper, Chasel Lee y se anotó a la Miembro Reiner como no presente. Hubo un quórum presente.

2. Aprobación de las Minutas de la Reunión Ordinaria del miércoles, 17 de noviembre de 2021

El Presidente Townsend preguntó si algún Miembro tenía alguna corrección a las Minutas de la Reunión Ordinaria del Grupo de Trabajo del 17 de noviembre de 2021. No hubo correcciones.

Oradores: Ninguno.

El Miembro Hernández Gil, secundado por la Miembro Pierce, propuso que se APRUEBEN las minutas de la Reunión Ordinaria del 17 de noviembre de 2021. La moción fue aprobada con los siguientes votos:

Sí: 9.

**Jeremy Lee, Hernández Gil, Pierce, Castillon, Townsend, Ho, Cooper,
Chasel Lee, Reiner**

3. Resolución de conclusiones para permitir reuniones por teleconferencia bajo la Sección 54953(e) del Código de Gobierno de California.

El Presidente Townsend leyó en el acta las conclusiones a las que se debe llegar para seguir permitiendo las reuniones por teleconferencia bajo la Sección 54953(e) del Código de Gobierno de California.

Orador: David Elliott Lewis (Tenderloin People's Congress) habló a favor de la resolución.

La Miembro Pierce propuso que se ADOPTE la resolución y fue secundada por el Miembro Chasel Lee. La moción fue aprobada con los siguientes votos:

Sí: 9.

**Jeremy Lee, Hernández Gil, Pierce, Castillon, Townsend, Ho, Cooper,
Chasel Lee, Reiner**

4. Actualización del mapeo

Seth Neill, Consultor de Redistribución de Distritos (Q2 Data and Research); presentó una actualización sobre el lanzamiento de la Herramienta de Redistribución de Distritos de San Francisco y contestó preguntas que se hicieron durante la discusión. Angela Calvillo, Secretaria del Consejo (Consejo de Supervisores); Ana Flores, Delegada del Abogado de la Ciudad (Oficina del Abogado de la Ciudad); respondieron preguntas que se hicieron durante la discusión.

Oradores: Eileen Boken, Presidenta (SPEAK: Sunset Parkside Education & Action Committee); ofreció detalles sobre el borrador de propuesta de SPEAK para los límites del Distrito 4; Curtis Bradford, Copresidente (Tenderloin People's Congress); compartió inquietudes sobre la accesibilidad de la herramienta de redistribución de distritos; Patrick Carroll (Asociación Comunitaria de Diamond Heights); compartió inquietudes sobre la accesibilidad de la guía del usuario de la herramienta de redistribución de distritos; Lauren Girardin (Liga de Mujeres Electoras de San Francisco); compartió su entusiasmo por la implementación de la herramienta de redistribución de distritos y solicitó que el Grupo de Trabajo agendice una sesión de capacitación para su uso; Jen Tse (Liga de Mujeres Electoras de San Francisco); compartió inquietudes sobre la implementación futura de una herramienta de Comunidades de Interés (Communities of Interest o COI) dentro de la herramienta de redistribución de distritos y recomendó que el Grupo de Trabajo examine la página de comentario público de la Comisión de Redistribución de Distritos de California para ver ejemplos de la buena organización de comentarios públicos; Sana Sethi (SF Rising); compartió su entusiasmo por la implementación de la herramienta de redistribución de distritos, solicitó que se muestren más claramente las capas de áreas de censo dentro de la herramienta y observó que las guías de usuario no están completamente implementadas para ser accesibles a personas que hablan otros idiomas que no sean el inglés; David Elliott Lewis (Tenderloin People's Congress); solicitó que se actualice la herramienta de redistribución de distritos para mostrar los límites existentes entre distritos y compartió varias otras inquietudes sobre la experiencia de los usuarios con la herramienta; David Hooper; solicitó que se actualice la herramienta de redistribución de distritos para mostrar los límites existentes entre distritos; Steven Currier; compartió varias inquietudes relacionadas con el uso por parte del Grupo de Trabajo de la herramienta de redistribución de distritos para trazar mapas de distrito; David Pilpel; comentó sobre su borrador de propuesta para los límites de distritos en toda la ciudad y habló sobre varias inquietudes relacionadas con el tema de la actualización del mapeo.

El Miembro Jeremy Lee propuso que se excluyan las Islas Farallones de las visualizaciones generadas por la herramienta de redistribución de distritos. La moción fue secundada por una enmienda amistosa ofrecida por la Miembro Pierce de que también se excluya la exhibición de varias otras islas deshabitadas dentro del Condado de San Francisco. Antes de pasar la lista para la votación con respecto a la moción, los Miembros Jeremy Lee y Pierce retiraron sus mociones y no se tomó un voto por lista con respecto a la moción.

Al finalizar la discusión, el Presidente Townsend declaró el asunto visto y presentado.

5. Actualización sobre el Plan de Promoción y Divulgación:

Lisbet Sunshine y Abraham Vallin (Civic Edge Consulting) hicieron una presentación en PowerPoint del Plan de Participación y Divulgación actualizado, incluyendo un objetivo y un cronograma actualizados de participación y divulgación. Angela Calvillo, Secretaria del Consejo (Oficina del Secretario del Consejo), presentó información actualizada desde la última vez que este tema apareció en la agenda y respondió preguntas que se hicieron durante la discusión.

Oradores: David Elliott Lewis (Tenderloin People's Congress); compartió inquietudes sobre la accesibilidad de la participación y divulgación en línea y sugirió que la estrategia de participación y divulgación incluya la publicación en periódicos que lleguen a las comunidades locales de San Francisco; Patrick Carroll (Asociación Comunitaria de Diamond Heights); habló de parte de su asociación comunitaria para ayudar con los servicios de participación y alcance en el área de Diamond Heights; Tina Aguirre (Distrito Cultural LGBTQ Castro); sugirió que los consultores de participación y divulgación trabajen con los diferentes distritos culturales de la ciudad para la participación y divulgación local; Lauren Girardin (Liga de Mujeres Electoras de San Francisco); sugirió que la estrategia de participación y divulgación también incluya la participación y divulgación a los grupos organizados informalmente que no son miembros de organizaciones cívicas locales; R J Sloane; sugirió que el Grupo de Trabajo se enfoque en las impresiones de la comunidad y conteste a las personas que hicieron comentarios; David Pilpel; sugirió que el éxito de la participación y divulgación se mida por la cantidad de comentarios que el Grupo de Trabajo reciba, pero no necesariamente por el aumento de la asistencia a las reuniones del Grupo de Trabajo; Jen Tse (Liga de Mujeres Electoras de San Francisco); expresó inquietudes sobre la accesibilidad de la participación y divulgación en línea y sugirió que el Grupo de Trabajo considere un formulario de comentarios de Comunidades de Interés (Communities of Interest o COI) que las partes interesadas pueden llenar y devolver; Steven Currier; expresó inquietudes sobre la accesibilidad de la participación y divulgación en línea; Mary Harris; sugirió que la estrategia de participación y divulgación incluya el contacto con los grupos Invest Black y OMI Community Collaborative dentro del Distrito 11; Cheryl Thornton; sugirió que se asigne más dinero para la participación y divulgación, especialmente hacia los jóvenes en las comunidades en las que se redistribuirán los distritos.

Al finalizar la discusión, el Presidente Townsend declaró el asunto visto y presentado.

6. Cronograma/calendario de tareas/deberes que cumplir

Ana Flores, Delegada del Abogado de la Ciudad (Oficina del Abogado de la Ciudad) y Angela Calvillo, Secretaria del Consejo (Oficina del Secretario del Consejo), hablaron brevemente sobre los deberes y tareas pendientes ante el Grupo de Trabajo y respondieron preguntas que se hicieron durante la discusión.

Oradores: Steven Currier; expresó su apoyo a la celebración de reuniones públicas en persona en los distritos para el Grupo de Trabajo; Lauren Girardin (Liga de Mujeres Electoras de San Francisco); expresó su apoyo a la celebración de reuniones públicas e híbridas en persona y en línea para el Grupo de Trabajo; y David Pilpel; expresó su apoyo a la celebración de reuniones públicas e híbridas en persona y en línea para el Grupo de Trabajo.

Al finalizar la discusión, el Presidente Townsend declaró el asunto visto y presentado.

7. Planes de trabajo del Grupo de Trabajo

La Vicepresidenta Reiner presentó una propuesta de plan de trabajo, asignando tareas de interés particular al Grupo de Trabajo a los siguientes miembros individuales del Grupo de Trabajo:

Que la Miembro Ho coordine con los consultores de participación y divulgación y supervise la participación con grupos vecinales con énfasis especial en la comunidad de asiáticoamericanos e isleños del Pacífico; que el Miembro Hernández Gil coordine con los consultores de participación y divulgación y supervise la participación con grupos vecinales con énfasis especial en las comunidades latina e hispana; que el Miembro Cooper se enfoque en la divulgación y participación en los medios sociales por Twitter y Facebook, el sitio web del RTF; que el Miembro Castillon trabaje con los consultores, el sitio web y el público dando seguimiento y revisando los datos/mapas presentados por el Grupo de Trabajo, el público o los departamentos de la Ciudad; que el Miembro Jeremy Lee trabaje con la Oficina del Secretario y el Departamento de Elecciones en lo necesario para ayudar a coordinar temas presupuestarios así como cualquier actividad de participación y divulgación comunitaria; que la Miembro Pierce recolecte y coordine comentarios de la comunidad tanto directamente como trabajando con el Miembro Cooper por el sitio web así como la participación y divulgación a la comunidad afroamericana/negra; que el Miembro Chasel Lee coordine los mensajes, presentaciones y comunicaciones para las reuniones de participación y alcance, los medios y el Consejo de Supervisores; que el Presidente Townsend sea el líder como embajador y representante del Grupo de Trabajo y pueda, en ocasiones, solicitar a otros miembros que hagan presentaciones a organizaciones fuera de las reuniones del Grupo de Trabajo; y que la Vicepresidenta Reiner apoye al Presidente y asista a los miembros en sus tareas diferentes.

Oradores: David Pilpel; Jen Tse (Liga de Mujeres Electoras de San Francisco); hablaron sobre varias inquietudes relacionadas con el tema de la audiencia.

Al finalizar la discusión, el Presidente Townsend declaró el asunto visto y presentado.

8. Comentario del público en general

Oradores: David Elliott Lewis (Tenderloin People's Congress); pidió mejoras a la herramienta de redistribución de distritos y sugirió que el Grupo de Trabajo use varios métodos para la participación y divulgación; Curtis Bradford, Copresidente (Tenderloin People's Congress); expresó que el Tenderloin y SoMa Central son una sola comunidad y pidió que permanezcan juntos durante el proceso de redistribución de distritos; Cheryl Thornton; expresó inquietudes sobre los efectos secundarios de la redistribución de distritos en diferentes instituciones dentro los distritos, especialmente en lo referente a presupuestos para agencias públicas y grupos comunitarios.

Al finalizar la discusión, el Presidente Townsend declaró el asunto visto y presentado.

9. Futuros puntos en la agenda

Los Miembros conversaron sobre estos posibles futuros temas en la agenda:

- *Un tema de conversación referente a estrategias oficiales de verificación para confirmar en potenciales futuras reuniones en los distritos si los asistentes han sido vacunados; y*
- *Un tema de conversación para revisar los impactos secundarios de la redistribución de distritos en los presupuestos de instituciones comunitarias.*

Oradores: David Elliott Lewis; Steven Currier; Cheryl Thornton; hablaron sobre varias inquietudes relacionadas con el tema de la audiencia.

Al finalizar la discusión, el Presidente Townsend declaró el asunto visto y presentado.

10. Cierre de sesión

Sin más asuntos que tratar, el Grupo de Trabajo de Redistribución de Distritos cerró sesión a las 8:53 p. m.

N.B. La minuta de esta reunión indica todas las acciones que el Grupo de Trabajo de Redistribución de Distritos tomó con respecto a los temas indicados, pero no necesariamente en la secuencia cronológica en la que se abordaron los temas.

APROBADO: 3 de enero de 2022
Grupo de Trabajo de Redistribución de Distritos